



DERECHO A REGRESAR

Realmente puedes volver a casa



¿QUÉ ES DERECHO A REGRESAR?

En pocas palabras, la iniciativa Derecho a Regresar de Portland Public School ofrece admisión a las escuelas del norte y noreste de Portland a los estudiantes de familias que han sido desplazadas por los efectos perjudiciales de la renovación urbana y la gentrificación.



¿CÓMO FUNCIONA?

Los padres y tutores legales pueden iniciar el proceso de transferencia Derecho a Regresar presentando una solicitud a más tardar el 15 de septiembre del próximo año escolar.

Para calificar para la transferencia Derecho a Regresar, un estudiante o miembro de la familia debe haber vivido en un domicilio ubicado dentro de la Zona preferencial para viviendas del norte/noreste de Portland. (Consulte el reverso de este volante). Se podrá pedir a los solicitantes que den un comprobante de su dirección antigua.

PARA OBTENER MÁS INFORMACIÓN Y PRESENTAR UNA SOLICITUD:

VISITE
www.pps.net/righttoreturn



¿CÓMO ESTÁ RELACIONADA LA INICIATIVA DERECHO A REGRESAR CON LAS OPORTUNIDADES DE VIVIENDA?

La [Política de vivienda del norte/noreste](#) de la Ciudad de Portland tiene como objetivo responder a los efectos perjudiciales de la renovación urbana y la gentrificación dando preferencia a los solicitantes de viviendas que tienen vínculos generacionales en el norte y noreste de Portland. Las transferencias Derecho a Regresar están disponibles para los estudiantes con direcciones históricas en la Zona preferencial para viviendas. Participar en el programa de vivienda no es un requisito para los solicitantes de las transferencias Derecho a Regresar, pero sugerimos a las familias que se familiaricen con la política de vivienda y se inscriban para recibir ayuda con el alquiler y otras oportunidades.



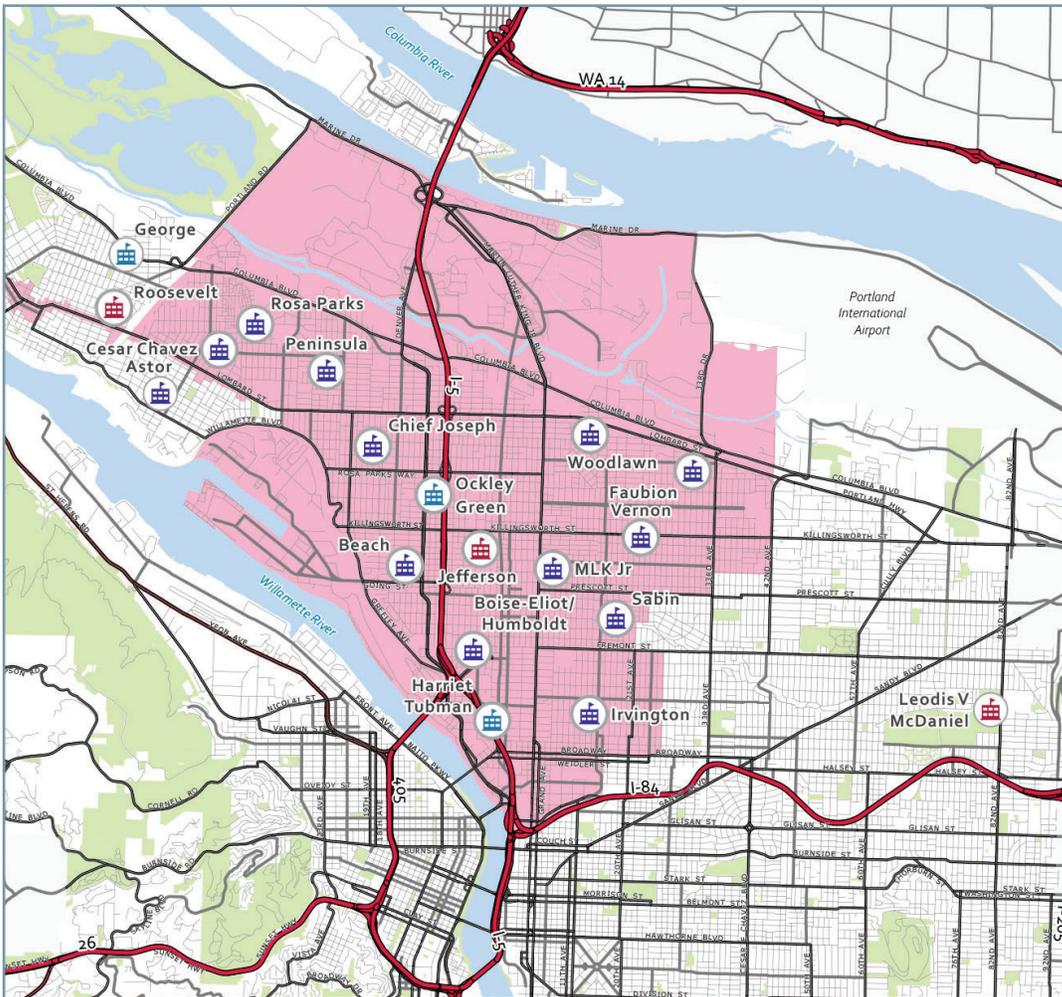
DERECHO A REGRESAR

Realmente puedes volver a casa



ZONA DE TRANSFERENCIA

LAS FAMILIAS QUE VIVÍAN DENTRO DE LA ZONA ROSA PUEDEN ACCEDER A LAS ESCUELAS QUE SE MUESTRAN, SEGÚN EL ESPACIO.



Escuelas preparatorias:

Jefferson
McDaniel
Roosevelt



Escuelas medias:

George
Harriet Tubman
Ockley Green



Escuelas K-5/K-8:

Astor K-8
Beach
Boise-Eliot/Humboldt
Cesar Chavez K-8
Chief Joseph
Dr. Martin Luther King Jr.
Faubion K-8
Irvington
Peninsula
Rosa Parks
Sabin
Vernon K-8
Woodlawn

PARA OBTENER MÁS INFORMACIÓN Y PRESENTAR UNA SOLICITUD:

VISITE:

www.pps.net/righttoreturn



ESCANEE CON UN
TELÉFONO INTELIGENTE

